



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance du 31 octobre 2007

Audition du sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
dans le cadre de la vérification de ses engagements financiers
pour les mois d'avril 2006 à décembre 2006

Rapport déposé à l'Assemblée nationale

le 18 DÉCEMBRE 2007

Document de la session no 774

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance du mercredi 31 octobre 2007

Mandat : Audition du sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale dans le cadre de la vérification de ses engagements financiers pour les mois d'avril 2006 à décembre 2006

Membres présents :

- M. Taillon (Chauveau), président de la Commission
- M. Auclair (Vimont), vice-président de la Commission

- M. Auger (Champlain)
- M. Bérubé (Matane)
- M. Cholette (Hull)
- M. Dorion (Nicolet-Yamaska), porte-parole de l'opposition officielle en matière de solidarité sociale, en remplacement de M. Benoit (Montmorency)
- M^{me} Lapointe (Crémazie), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'emploi et de solidarité sociale, membre temporaire
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Therrien (Terrebonne)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. François Turenne, sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M^{me} Dominique Savoie, sous-ministre associée, Emploi-Québec
- M. Raymond Sarrazin, sous-ministre adjoint, Direction générale des services à la gestion

La Commission se réunit à 10 h 07 sous la présidence de M. Taillon (Chauveau), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M^{me} la secrétaire informe la Commission d'un remplacement et de la participation d'un membre temporaire.

AUDITION

M. Turenne fait un exposé dans lequel il présente la mission du Ministère, les programmes d'aide gérés par l'Agence Emploi-Québec, de même que les normes suivies au regard des appels d'offres.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants du Ministère et d'Emploi-Québec.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Liste des mois d'avril, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre 2006

Sur motion de M. le président, la Commission considère comme vérifiés les engagements financiers du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale contenus dans les listes des mois d'avril, mai, juin, juillet, août, septembre, octobre, novembre et décembre 2006.

À 12 h 16, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Gilles Taillon

Québec, le 1^{er} novembre 2007

NF/df

ANNEXE I

Ordre du jour



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

Audition du sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
concernant des engagements financiers du Ministère

Le mercredi 31 octobre 2007

Salle Louis-Hippolyte-LaFontaine de l'hôtel du Parlement

ORDRE DU JOUR

- 10 h 00 Remarques préliminaires (*5 minutes*)
- 10 h 05 Exposé du sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale (*20 minutes*)
- 10 h 25 Échanges
- 12 h 25 Remarques finales (*5 minutes*)
- 12 h 30 AJOURNEMENT

Québec, le 30 octobre 2007

LISTE DES PERSONNES PRÉSENTES

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Monsieur François Turenne, sous-ministre

Monsieur Raymond Sarrazin, sous-ministre adjoint à la Direction générale des services à la gestion

Madame Lise Lallemant, directrice générale adjointe des ressources budgétaires, financières et
matérielles

Madame Dominique Savoie, sous-ministre associée d'Emploi-Québec

ANNEXE II

Procès-verbaux des séances de travail



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 19 juin 2007

Audition de la Protectrice du citoyen du Québec
dans le cadre de la vérification de ses engagements financiers
et vérification des engagements financiers des ministères et organismes

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mardi 19 juin 2007

Mandat : Audition de la Protectrice du citoyen du Québec dans le cadre de la vérification de ses engagements financiers et vérification des engagements financiers des ministères et organismes

Membres présents :

- M. Taillon (Chauveau), président de la Commission
- M. Auger (Champlain)
- M. Bédard (Chicoutimi), porte-parole du 2^e groupe d'opposition en matière de justice, membre temporaire pour l'audition de la Protectrice du citoyen
- M. Benoit (Montmorency)
- M. Bergeron (Verchères)
- M. Bérubé (Matane)
- M^{me} Charlebois (Soulanges)
- M. Cholette (Hull)
- M. Gautrin (Verdun)
- M. Lemay (Sainte-Marie-Saint-Jacques)
- M. Therrien (Terrebonne)

Témoins :

- Mme Raymonde Saint-Germain, Protectrice du citoyen
- M. Richard Sirois, directeur des ressources humaines et de l'administration
- M^e Jean-Claude Paquet, conseiller juridique

La Commission se réunit à 15 h 04 sous la présidence de M. Taillon (Chauveau), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

AUDITION

Mme Saint-Germain présente le contenu de la documentation qu'elle a transmise à la Commission relativement à l'engagement financier nécessaire pour la signature d'un bail sur un espace locatif permettant de regrouper son personnel de Montréal.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants de l'organisme.

En conclusion, la Commission prend acte de la proposition de location retenue par la Protectrice du citoyen, soit celle des locaux situés au 1080, Côte du Beaver Hall, et s'en montre satisfaite.

À 15 h 25, après une suspension de quelques minutes, la Commission reprend ses travaux.

Les membres de la Commission conviennent que l'audition de la Protectrice du citoyen avant la signature de ses engagements financiers fait l'objet d'une circonstance exceptionnelle et que, pour l'avenir, la Commission souhaite faire la vérification des engagements financiers des ministères et des organismes a posteriori, plutôt que par rapport à des démarches aprioriques.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

La Commission prend acte des réponses aux questions transmises aux ministères lors de sa dernière séance de vérification d'engagements financiers et convient de considérer tous les engagements visés comme vérifiés.

Une discussion s'engage sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification. Des questions sont prises en note par la secrétaire.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Juin 2006, septembre 2006, octobre 2006 et novembre 2006.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Août 2006.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Décembre 2006 et janvier 2007.

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

Janvier 2007.

CONSEIL DU TRÉSOR

Octobre 2006 et janvier 2007.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Janvier 2006, juin 2006 et septembre 2006.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Juillet 2006 et août 2006.

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC

Septembre 2006, novembre 2006 et décembre 2006.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

Octobre 2006 et novembre 2006.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

Octobre 2006.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Novembre 2006.

Secrétariat à l'action communautaire autonome

Octobre 2006, décembre 2006 et janvier 2007.

Emploi

Septembre 2006, novembre 2006 et décembre 2006.

Il est convenu, à l'unanimité des membres de la Commission, d'entendre le sous-ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale concernant les engagements financiers du Ministère, en début d'automne 2007.

MINISTÈRE DE LA FAMILLE, DES AÎNÉS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Conseil du statut de la femme

Novembre 2006 et décembre 2006.

MINISTÈRE DES FINANCES

Mai 2006.

Registraire des entreprises

Avril 2005 à mars 2006, novembre 2006 et janvier 2007.

MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Octobre 2006 et novembre 2006.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Janvier 2007.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Mars 2006, mai 2006, octobre 2006 (incluant 313, 802, 852, 865 et 890).

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Octobre 2006.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Septembre 2006.

MINISTÈRE DU TOURISME

Septembre 2006.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Juin 2006, octobre 2006 et novembre 2006.

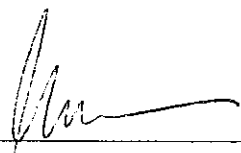
À 15 h 25, l'ordre du jour étant épuisé, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Nancy Ford



Gilles Taillon

NF/df

Québec, le 21 juin 2007



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 19 septembre 2007

Vérification des engagements financiers des ministères et organismes

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 19 septembre 2007

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères et organismes

Membres présents :

- M. Taillon (Chauveau), président de la Commission
- M. Auclair (Vimont), vice-président de la Commission

- M. Auger (Champlain)
- M. Benoit (Montmorency)
- M. Bergeron (Verchères)
- M. Bérubé (Matane)
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Therrien (Terrebonne)

La Commission se réunit à 10 h 05 sous la présidence de M. Taillon (Chauveau), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les listes d'engagements financiers contenues dans les cahiers 2, 3 et 4 transmis aux membres pour vérification. Des questions sont prises en note par la secrétaire.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006 et février 2007.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Février 2007.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Février 2007.

Régie des marchés agricoles et alimentaire du Québec

Février 2007.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Septembre 2006 (amendé), décembre 2006 et janvier 2007.

Secrétariat à la politique linguistique

Octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006, janvier 2007 et février 2007.

Office québécois de la langue française

Octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006 et février 2007.

Commission des biens culturels

Octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006, janvier 2007 et février 2007.

Conseil supérieur de la langue française

Octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006, janvier 2007 et février 2007.

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC

Janvier 2007.

À 11 h 20, après une suspension de 15 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit sur les engagements financiers.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

Mars 2007.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Mars 2007.

Emploi

Janvier 2007.

MINISTÈRE DE LA FAMILLE, DES AÎNÉS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Conseil du statut de la femme

Janvier 2007 et février 2007.

MINISTÈRE DES FINANCES

Juillet 2006, août 2006, octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006, février 2007 et mars 2007.

Registraitre des entreprises

Février 2007.

À 12 h 02, la Commission suspend ses travaux.

La Commission reprend ses travaux à 14 h 10.

La discussion se poursuit sur les engagements financiers.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Mars 2007.

MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Décembre 2006 et janvier 2007.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Mars 2006 (amendement secteur : géologie), octobre 2006 (amendement 802), novembre 2006 (amendement 600), janvier 2007 (amendement 600) et mars 2006 (amendement ajout incluant 313, 802, 852, 865 et 890).

Il est convenu de faire le suivi du dossier de la réforme cadastrale au cours de l'hiver 2008.

MINISTÈRE DU REVENU

Décembre 2006 et février 2007.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX*Office des personnes handicapées**Décembre 2006, janvier 2007, février 2007 et mars 2007.***MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE***Novembre 2006 et décembre 2006.***MINISTÈRE DU TOURISME***Juillet 2006 (ajout), août 2006 (ajout), octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006 et janvier 2007.***MINISTÈRE DES TRANSPORTS***Février 2007 (amendé).*

La secrétaire de la Commission transmet aux membres le document intitulé *Adjudication des contrats au MTQ*.

À 15 h 40, après une suspension de 30 minutes, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit sur les engagements financiers.

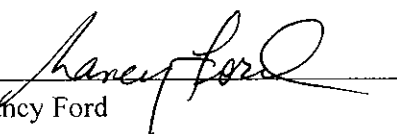
Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

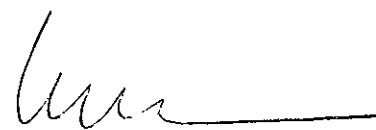
MINISTÈRE DU TRAVAIL*Décembre 2006 (incluant 075, 278, 292), février 2007 (incluant 075, 278, 292), mars 2007 (incluant 075, 278, 292) et janvier 2007 (incluant 075).*

À 17 heures, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Gilles Taillon

NF/df

Québec, le 21 septembre 2007



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 18 octobre 2007

Vérification des engagements financiers des ministères et organismes

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du jeudi 18 octobre 2007

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères et organismes

Membres présents :

- M. Taillon (Chauveau), président de la Commission
- M. Auclair (Vimont), vice-président de la Commission

- M. Auger (Champlain)
- M. Benoit (Montmorency)
- M. Bérubé (Matane)
- M. Gautrin (Verdun)
- M. Lemay (Saintte-Marie-Saint-Jacques)
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Therrien (Terrebonne)

La Commission se réunit à 9 h 40 sous la présidence de M. Taillon (Chauveau), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

M. Gautrin (Verdun) propose :

QUE la Commission de l'administration publique demande au Secrétariat du Conseil du trésor de lui faire parvenir les listes d'engagements financiers sur support informatique, de façon à pouvoir les traiter efficacement.

Cette motion est adoptée à l'unanimité.

Il est convenu que cette motion sera transmise au Secrétaire du Conseil du trésor par la secrétaire de la Commission.

Puis, une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission, de même que sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Régie du logement

Décembre 2006, janvier 2007, février 2007 et mars 2007.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Décembre 2006 et janvier 2007.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Mars 2007 et avril 2007.

Régie des marchés agricoles et alimentaire du Québec

Mars 2007 et avril 2007.

SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR

Décembre 2006.

MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Octobre 2006.

À 11 h 17, après une suspension de 14 minutes, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Auclair (Vimont), vice-président de la Commission.

La discussion se poursuit sur les engagements financiers.

M. Taillon (Chauveau) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Secrétariat à la politique linguistique

Mars 2007.

Office québécois de la langue française

Mars 2007.

Commission des biens culturels

Mars 2007.

Conseil supérieur de la langue française

Mars 2007.

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC

Février 2007.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

Décembre 2006.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

1^{er} octobre 2006 au 31 décembre 2006.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

Décembre 2006.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Avril 2007.

Emploi

Février 2007 et mars 2007.

Fonds d'aide d'action communautaire autonome

Février 2007, mars 2007 et avril 2007.

Il est convenu de convoquer devant la Commission le Centre de services partagés du Québec en 2008.

M. Auclair (Vimont) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DE LA FAMILLE, DES AÎNÉS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Conseil du statut de la femme

Mars 2007.

MINISTÈRE DES FINANCES

Registraire des entreprises

Mars 2007.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Décembre 2006.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Novembre 2006 et décembre 2006.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Janvier 2007 (amendement 600), janvier 2007 (amendement 600), octobre 2006 (amendement 802), octobre 2006 annexe et avril 2007 annexes.

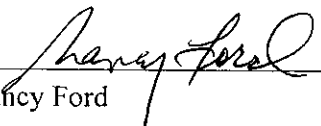
MINISTÈRE DU TRAVAIL


Avril 2007 (incluant 075, 278, 292).

À 12 h 25, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Gilles Taillon

NF/df

Québec, le 22 octobre 2007



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 7 novembre 2007

Vérification des engagements financiers des ministères et organismes
et organisation des travaux de la Commission

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 7 novembre 2007

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères et organismes et organisation des travaux de la Commission

Membres présents :

- M. Taillon (Chauveau), président de la Commission
- M. Auclair (Vimont), vice-président de la Commission

- M. Auger (Champlain)
- M. Bérubé (Matane)
- M. Cholette (Hull)
- M. Gautrin (Verdun)
- M^{me} Maltais (Taschereau)
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Therrien (Terrebonne)

La Commission se réunit à 10 h 15 sous la présidence de M. Auclair (Vimont), vice-président de la Commission.

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les listes d'engagements financiers contenues dans les cahiers 7 et 8 transmis aux membres pour vérification.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Avril 2007 et juin 2007.

Régie du logement

Mai 2007.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Mai 2007 et juin 2007.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Mai 2007, juin 2007 et juillet 2007.

Régie des marchés agricoles et alimentaire du Québec

Mai 2007, juin 2007 et juillet 2007.

SECRETARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR

Mars 2007, avril 2007, mai 2007 et juin 2007.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Mai 2007.

Secrétariat à la politique linguistique

Avril 2007, mai 2007 et juin 2007.

Office québécois de la langue française

Avril 2007, mai 2007 et juin 2007.

Commission des biens culturels

Avril 2007, mai 2007 et juin 2007.

Conseil supérieur de la langue française

Avril 2007, mai 2007 et juin 2007.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

Mai 2007.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

Juillet 2007.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Emploi

Avril 2007 et mai 2007.

Fonds d'aide d'action communautaire autonome

Mai 2007.

MINISTÈRE DES FINANCES

Registraire des entreprises

Mai 2007 et juin 2007.

MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Février 2007.

LE PROTECTEUR DU CITOYEN

Octobre, novembre et décembre 2006, janvier, février et mars 2007.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Mai 2007.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Mai 2007 (incluant les ministères 802, 865 et 890), mars 2007 (amendement ajout 890).

MINISTÈRE DU REVENU

Mai 2007.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Office des personnes handicapées du Québec

Avril 2007, mai 2007, juin 2007 et juillet 2007.

MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

Juin 2006, septembre 2006, novembre 2006 et janvier 2007.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Mai 2007.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Mai 2007, juin 2007 et juillet 2007 (incluant 075, 278, 292).

ORGANISATION DES TRAVAUX DE LA COMMISSION

M. Taillon (Chauveau) prend ses fonctions à la présidence.

Mandat sur l'application de la Loi sur l'équilibre budgétaire

Étant donné qu'il revient à la Commission d'organiser ses travaux dans le cadre de ce mandat de l'Assemblée, une discussion s'engage sur les modalités d'exécution du mandat concernant la l'application de la Loi sur l'équilibre budgétaire.

Il est convenu d'entendre en séance publique les témoins suivants : le sous-ministre des Finances, la Contrôleur des finances et le Secrétaire du Conseil du trésor.

Il est convenu d'allouer une période de 2 heures à chaque audition, pour un total de 6 heures d'auditions publiques.

De plus, il est convenu de tenir une séance de travail préparatoire avec le Vérificateur général du Québec.

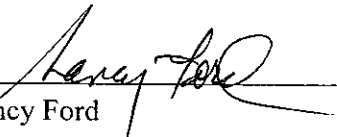
Mandat concernant le rapport sur l'ancien lieutenant-gouverneur

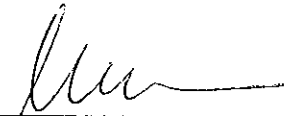
Il est convenu que le président de la Commission s'informerait auprès de la Sûreté du Québec de l'état de l'enquête au sujet de l'ancien lieutenant-gouverneur.

À 12 h 20, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Gilles Taillon

NF/df

Québec, le 12 novembre 2007



TRENTE-HUITIÈME LÉGISLATURE — PREMIÈRE SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 21 novembre 2007

Vérification des engagements financiers des ministères et organismes
et organisation des travaux de la Commission

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 21 novembre 2007

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères et organismes et organisation des travaux de la Commission

Membres présents :

- M. Taillon (Chauveau), président de la Commission

- M. Auger (Champlain)
- M. Benoit (Montmorency)
- M. Bérubé (Matane)
- M. Cholette (Hull)
- M^{me} Maltais (Taschereau)
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Therrien (Terrebonne)

La Commission se réunit à 10 h 10 sous la présidence de M. Taillon (Chauveau), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission.

M. le président informe les membres que les interrogatoires de la Sûreté du Québec concernant l'ancien lieutenant-gouverneur sont terminés.

Il est convenu de convoquer les intéressés dans ce dossier à partir de la mi-janvier 2008.

Il est également convenu de discuter du calendrier des travaux de la Commission pour 2008 lors de la séance de travail pour entériner le 19^e rapport sur l'imputabilité des sous-ministres et dirigeants d'organismes.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les listes d'engagements financiers transmis aux membres pour vérification. Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Août 2007.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Septembre 2007.

Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

Septembre 2007.

MINISTÈRE DE LA CULTURE, DES COMMUNICATIONS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Conseil du statut de la femme

Avril 2007, mai 2007, juin 2007 et juillet 2007.

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC

Mai 2007 et juin 2007.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES PARCS

Mai 2006, juillet 2006, août 2006, septembre 2006, octobre 2006, novembre 2006, décembre 2006, janvier 2007, février 2007 et mars 2007.

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

Août 2007.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

1^{er} juillet 2007 au 30 septembre 2007.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Emploi (815 et 816)

Juillet 2007.

Fonds d'aide à l'action communautaire autonome (801)

Juin 2007, juillet 2007 et août 2007.

MINISTÈRE DES FINANCES

Juillet 2007.

MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Avril 2007, mai 2007, juin 2007 et juillet 2007.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Juillet 2007 et septembre 2007.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Juillet 2007 et août 2007.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Mai 2006 (amendement ajout 600), juillet 2007 (incluant 802, 865 et 890) et octobre 2006 (amendement 600 secteur : Services à la gestion).

MINISTÈRE DU REVENU

Juillet 2007.

MINISTÈRE DU TOURISME

Mars 2007, mai 2007 et juin 2007.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Août 2007 et septembre 2007.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

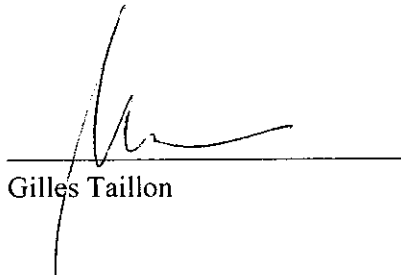
Août 2007 (incluant 075) et septembre 2007 (incluant 075, 278, 292).

À 11 h 45, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Nancy Ford


Gilles Taillon

NF/df

Québec, le 28 novembre 2007

ANNEXE III

**Procès-verbaux des séances de travail
de la 37^e législature – 2^e session**



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE — DEUXIÈME SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 13 décembre 2006

Vérification des engagements financiers des ministères
et organisation des travaux de la Commission

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 13 décembre 2006

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères et organisation des travaux de la Commission

Membres présents :

M^{me} Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

M^{me} Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M. Bordeleau (Acadie)

M^{me} Gaudet (Maskinongé)

M. Lemay (Sainte-Marie-Saint-Jacques)

M^{me} Maltais (Taschereau)

M. Paquet (Laval-des-Rapides)

M. Rioux (Iberville)

M^{me} Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 15 heures sous la présidence de M^{me} Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M^{me} la présidente rappelle l'objet de la séance.

DEMANDE D'AUDITION

M^{me} la présidente rappelle qu'une demande d'audition de la part de M. René Fortin a été transmise aux membres le 8 décembre 2006 par la secrétaire de la Commission. Elle fait part de la réponse qu'elle transmettra à M. Fortin au nom de la Commission. Le contenu de cette lettre est entériné par l'ensemble des membres présents.

CALENDRIER DES TRAVAUX

Après discussion, il est convenu du calendrier suivant pour les mois de janvier et février 2007 :

Le mercredi 24 janvier 2007 : 10 heures à 12 h 30 — séance de travail concernant le dossier de la réforme cadastrale et présentation des analyses des rapports annuels de gestion déterminés lors de la séance de travail du 6 décembre 2006;

14 heures à 17 heures — vérification des engagements financiers des ministères et organismes.

Le mercredi 31 janvier 2007 : 10 heures à 12 heures — séance de travail avec les représentants du Secrétariat du Conseil du trésor concernant les règlements et directives sur l'octroi de contrats et autres sujets liés à la vérification des engagements financiers;

13 heures à 14 heures — séance préparatoire à l'audition du sous-ministre du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation sur le rapport annuel de gestion 2005-2006 du Ministère;

14 h 15 à 16 h 30 — Audition du sous-ministre

16 h 30 à 17 heures — séance de travail de conclusion.

Le mercredi 7 février 2007 : 10 heures à 12 heures — séance de travail avec les représentants du Bureau du vérificateur général pour préparer l'audition concernant les programmes d'aides techniques pour les personnes handicapées;

14 heures à 17 heures — Audition

17 heures à 17 h 30 — séance de travail de conclusion.

Le mercredi 14 février 2007 : 10 heures à 12 heures — séance de travail avec les représentants du Bureau du vérificateur général pour préparer l'audition concernant les matières résiduelles;

14 heures à 17 heures — Audition

17 heures à 17 h 30 — séance de travail de conclusion.

Le mercredi 21 février 2007 : 10 heures à 12 heures — séance de travail de vérification des engagements financiers;

13 heures à 14 heures — séance préparatoire à l'audition du sous-ministre des Transports sur le rapport annuel de gestion 2005-2006 du Ministère;

14 h 15 à 16 h 30 — Audition du sous-ministre

16 h 30 à 17 heures — séance de travail de conclusion.

Le mercredi 28 février 2007 : audition du sous-ministre des Ressources naturelles concernant la réforme cadastrale si la Commission décide de le convoquer à nouveau lors de sa séance de travail du 24 janvier 2007.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les réponses aux questions transmises aux ministères lors de la dernière séance de vérification d'engagements financiers par la Commission.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES ET DES RÉGIONS

Mars, mai et août 2006.

CONSEIL EXÉCUTIF

Avril 2006.

CONSEIL DU TRÉSOR

Août et septembre 2006.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Janvier 2006, mars 2006 (amendé) et mai 2005 (amendé).

MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION ET DE L'EXPORTATION

Août et septembre 2006.

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

Janvier-février-mars 2006.

Avril-mai-juin 2006.

Juillet-août-septembre 2006.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU SPORT ET DU LOISIR

Mai, août et septembre 2006.

MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Mars 2006.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Août 2006.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Avril et juin 2006.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

Juin 2006.

MINISTÈRE DU TOURISME

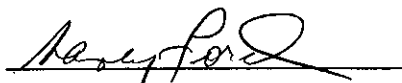
Février et juin 2006.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Mai 2006.

À 17 heures, la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 14 décembre 2006

NF/DF



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE — DEUXIÈME SESSION

Commission de l'administration publique

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 24 janvier 2007

Vérification des engagements financiers des ministères

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'administration publique

Séance de travail du mercredi 24 janvier 2007

Mandat : Vérification des engagements financiers des ministères

Membres présents :

M^{me} Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission

M^{me} Perreault (Chauveau), vice-présidente de la Commission

M^{me} Gaudet (Maskinongé)

M. Lemay (Sainte-Marie-Saint-Jacques)

M^{me} Maltais (Taschereau)

M. Rioux (Iberville)

M^{me} Vermette (Marie-Victorin)

La Commission se réunit à 15 heures sous la présidence de M^{me} Dionne-Marsolais (Rosemont), présidente de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M^{me} la présidente rappelle l'objet de la séance.

VÉRIFICATION DES ENGAGEMENTS FINANCIERS

Une discussion s'engage sur les listes d'engagements financiers transmises aux membres pour vérification.

Les engagements financiers suivants sont considérés comme vérifiés par les membres de la Commission :

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Octobre et novembre 2006.

Commission de la protection du territoire agricole du Québec

Octobre et novembre 2006.

CONSEIL EXÉCUTIF

Août 2006.

CONSEIL DU TRÉSOR

Novembre 2006.

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

Septembre 2006.

Commission des biens culturels

Juillet, août et septembre 2006.

Office québécois de la langue française

Juillet, août et septembre 2006.

Secrétariat à la politique linguistique

Juillet, août et septembre 2006.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC

Octobre 2006.

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU SPORT ET DU LOISIR

Novembre 2006.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE

Secrétariat à l'action communautaire autonome

Novembre 2006.

Emploi

Octobre 2006.

MINISTÈRE DE LA FAMILLE, DES AÎNÉS ET DE LA CONDITION FÉMININE

Conseil du statut de la femme

Septembre 2006 et octobre 2006.

MINISTÈRE DES FINANCES

Finances

Avril 2006 et juin 2006.

Registraire des entreprises

Avril à octobre 2006.

MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

Août 2006 et septembre 2006.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Octobre 2006 et novembre 2006.

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

Octobre 2006.

MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE

Avril 2005 (amendement 802), juin 2005 (amendements et ajout 802), mars 2006 (amendement 802), mars 2006 (amendement ajout 600), septembre 2006 (amendements 600), septembre 2006 et novembre 2006 pour le code 600 incluant les ministères 313, 802, 865 et 890.

MINISTÈRE DU REVENU

Octobre 2006.

MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

Office des personnes handicapées du Québec

Octobre 2006 et novembre 2006.

MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

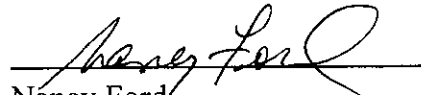
Octobre 2006.

MINISTÈRE DU TRAVAIL

Septembre 2006, octobre 2006 et novembre 2006.

À 16 h 20, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de Commission,


Nancy Ford

La présidente de la Commission,


Rita Dionne-Marsolais

Québec, le 30 janvier 2007

NF/DF